

### AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2008 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

### INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

#### Decreto 13 dicembre 2007, n. 538.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/1998 e s.m., del progetto definitivo dei lavori di riordino della viabilità connessi all'allungamento della pista aeroportuale in corrispondenza della testata ovest in comune di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 9

#### Decreto 17 dicembre 2007, n. 540.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/1998 e successive modificazioni, del progetto definitivo relativo ai lavori di allungamento della pista ed estensione dell'impianto luci dell'aeroporto regionale «C. Gex» nei comuni di SAINT-CHRISTOPHE e di QUART.

pag. 10

### AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2008 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

### INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

#### Arrêté n° 538 du 13 décembre 2007,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998 modifiée, du projet définitif des travaux de réorganisation du réseau routier concerné par l'allongement de l'extrémité ouest de la piste de l'aéroport, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 9

#### Arrêté n° 540 du 17 décembre 2007,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998 modifiée, du projet définitif des travaux d'allongement de la piste de l'aéroport régional « C. Gex » et d'extension des installations d'éclairage y afférentes, dans les communes de SAINT-CHRISTOPHE et de QUART.

page 10

## ATTI VARI

### GIUNTA REGIONALE

#### **Deliberazione 23 novembre 2007, n. 3241.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 12

#### **Deliberazione 23 novembre 2007, n. 3242.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e di quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 17

#### **Deliberazione 23 novembre 2007, n. 3244.**

**Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 per l'iscrizione di somme provenienti da utenti diversi da trasferire alla Soc. AGEA per inadempienze dovute al prelievo di quote latte e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 18

#### **Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3343.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 19

#### **Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3344.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 26

#### **Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3346.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.** pag. 27

#### **Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3347.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione in attuazione del programma annuale degli interventi di politica del lavoro.** pag. 29

#### **Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3348.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 e conseguente**

## ACTES DIVERS

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

#### **Délibération n° 3241 du 23 novembre 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.**

page 12

#### **Délibération n° 3242 du 23 novembre 2007,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires des budgets prévisionnel 2007 et pluriannuel 2007/2009 de la Région et modification du budget de gestion y afférent.**

page 17

#### **Délibération n° 3244 du 23 novembre 2007,**

**rectifiant la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2007, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de sommes versées par différents usagers et à transférer à la société AGEA pour cause de non respect des règles en matière de quotas laitiers.**

page 18

#### **Délibération n° 3343 du 30 novembre 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.**

page 19

#### **Délibération n° 3344 du 30 novembre 2007,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2007 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.**

page 26

#### **Délibération n° 3346 du 30 novembre 2007,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2007, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.**

page 27

#### **Délibération n° 3347 du 30 novembre 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région du fait de l'application du programme annuel des mesures relevant des politiques de l'emploi.**

page 29

#### **Délibération n° 3348 du 30 novembre 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du**

**modifica al bilancio di gestione per l'aggiornamento dei programmi FRIO di cui alla Legge regionale 18 agosto 1986 n. 51, relativamente ai progetti nn. 34 e 47 del Comune di SAINT-PIERRE – Programmi 1992/1994 e 1993/1995.** pag. 30

**Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3349.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di fondi derivanti dal recupero di somme a carico delle aziende farmaceutiche per mancata applicazione dello sconto sui prezzi di vendita dei prodotti farmaceutici (L. 296/2006).** pag. 32

**Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3350.**

**Variazione allo stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 per la gestione del fondo regionale per la promozione e lo sviluppo della cooperazione e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 33

**ATTI EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comunità montana Grand Combin.**

**Avviso di avvio del procedimento – art. 9, comma 3 L.R. 2 luglio 1999, n. 18.** pag. 34

**INDICE SISTEMATICO**

**BILANCIO**

**Deliberazione 23 novembre 2007, n. 3241.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 12

**Deliberazione 23 novembre 2007, n. 3242.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e di quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 17

**Deliberazione 23 novembre 2007, n. 3244.**

**Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 per l'iscrizione di**

**fait de la mise à jour des plans FRIO visés à la loi régionale n° 51 du 18 août 1986, relativement aux projets n° 34 et n° 47 de la Commune de SAINT-PIERRE – plans 1992/1994 et 1993/1995.**

page 30

**Délibération n° 3349 du 30 novembre 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des sommes versées par les entreprises pharmaceutiques qui n'ont pas appliqué de réduction sur les prix de vente des produits pharmaceutiques, au sens de la loi n° 296/2006.**

page 32

**Délibération n° 3350 du 30 novembre 2007,**

**rectifiant la dotation de certains chapitres de comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2007, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion de la Région, du fait de la gestion du fonds régional pour la promotion et le développement de la coopération.**

page 33

**ACTES ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Communauté de montagne Grand Combin.**

**Avis d'engagement de la procédure – art. 9, alinéa 3 L.R. 2 juillet 1999, n° 18.** page 34

**INDEX SYSTÉMATIQUE**

**BUDGET**

**Délibération n° 3241 du 23 novembre 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.**

page 12

**Délibération n° 3242 du 23 novembre 2007,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires des budgets prévisionnel 2007 et pluriannuel 2007/2009 de la Région et modification du budget de gestion y afférent.**

page 17

**Délibération n° 3244 du 23 novembre 2007,**

**rectifiant la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2007, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion de la**

somme provenienti da utenti diversi da trasferire alla Soc. AGEA per inadempienze dovute al prelievo di quote latte e conseguente modifica al bilancio di gestione.  
pag. 18

**Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3343.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 19

**Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3344.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 26

**Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3346.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.**

pag. 27

**Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3347.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione in attuazione del programma annuale degli interventi di politica del lavoro.**  
pag. 29

**Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3348.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'aggiornamento dei programmi FRIO di cui alla Legge regionale 18 agosto 1986 n. 51, relativamente ai progetti nn. 34 e 47 del Comune di SAINT-PIERRE – Programmi 1992/1994 e 1993/1995.**  
pag. 30

**Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3349.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di fondi derivanti dal recupero di somme a carico delle aziende farmaceutiche per mancata applicazione dello sconto sui prezzi di vendita dei prodotti farmaceutici (L. 296/2006).**  
pag. 32

**Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3350.**

**Variazione allo stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 per la gestione del fondo regionale per la promozione e lo sviluppo della cooperazione e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 33

Région, du fait de l'inscription de sommes versées par différents usagers et à transférer à la société AGEA pour cause de non respect des règles en matière de quotas laitiers.  
page 18

**Délibération n° 3343 du 30 novembre 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.**

page 19

**Délibération n° 3344 du 30 novembre 2007,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2007 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.**  
page 26

**Délibération n° 3346 du 30 novembre 2007,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2007, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.**

page 27

**Délibération n° 3347 du 30 novembre 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région du fait de l'application du programme annuel des mesures relevant des politiques de l'emploi.**  
page 29

**Délibération n° 3348 du 30 novembre 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la mise à jour des plans FRIO visés à la loi régionale n° 51 du 18 août 1986, relativement aux projets n° 34 et n° 47 de la Commune de SAINT-PIERRE – plans 1992/1994 et 1993/1995.**  
page 30

**Délibération n° 3349 du 30 novembre 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des sommes versées par les entreprises pharmaceutiques qui n'ont pas appliqué de réduction sur les prix de vente des produits pharmaceutiques, au sens de la loi n° 296/2006.**  
page 32

**Délibération n° 3350 du 30 novembre 2007,**

**rectifiant la dotation de certains chapitres de comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2007, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion de la Région, du fait de la gestion du fonds régional pour la promotion et le développement de la coopération.**  
page 33

ENTI LOCALI

**Comunità montana Grand Combin.**

**Avviso di avvio del procedimento – art. 9, comma 3 L.R.  
2 luglio 1999, n. 18.** pag. 34

ESPROPRIAZIONI

**Comunità montana Grand Combin.**

**Avviso di avvio del procedimento – art. 9, comma 3 L.R.  
2 luglio 1999, n. 18.** pag. 34

FINANZE

**Delibrazione 23 novembre 2007, n. 3241.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 12

**Delibrazione 23 novembre 2007, n. 3242.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e di quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 17

**Delibrazione 23 novembre 2007, n. 3244.**

**Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 per l'iscrizione di somme provenienti da utenti diversi da trasferire alla Soc. AGEA per inadempienze dovute al prelievo di quote latte e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 18

**Delibrazione 30 novembre 2007, n. 3343.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 19

**Delibrazione 30 novembre 2007, n. 3344.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 26

**Delibrazione 30 novembre 2007, n. 3346.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.** pag. 27

COLLECTIVITÉS LOCALES

**Communauté de montagne Grand Combin.**

**Avis d'engagement de la procédure – art. 9, alinéa 3  
L.R.2 juillet 1999, n° 18.** page 34

EXPROPRIATIONS

**Communauté de montagne Grand Combin.**

**Avis d'engagement de la procédure – art. 9, alinéa 3  
L.R.2 juillet 1999, n° 18.** page 34

FINANCES

**Délibération n° 3241 du 23 novembre 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.**

page 12

**Délibération n° 3242 du 23 novembre 2007,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires des budgets prévisionnel 2007 et pluriannuel 2007/2009 de la Région et modification du budget de gestion y afférent.**

page 17

**Délibération n° 3244 du 23 novembre 2007,**

**rectifiant la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2007, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de sommes versées par différents usagers et à transférer à la société AGEA pour cause de non respect des règles en matière de quotas laitiers.**

page 18

**Délibération n° 3343 du 30 novembre 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.**

page 19

**Délibération n° 3344 du 30 novembre 2007,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2007 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.**

page 26

**Délibération n° 3346 du 30 novembre 2007,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2007, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.**

page 27

**Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3347.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione in attuazione del programma annuale degli interventi di politica del lavoro.**

pag. 29

**Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3348.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'aggiornamento dei programmi FRIO di cui alla Legge regionale 18 agosto 1986 n. 51, relativamente ai progetti nn. 34 e 47 del Comune di SAINT-PIERRE – Programmi 1992/1994 e 1993/1995.**

pag. 30

**Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3349.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di fondi derivanti dal recupero di somme a carico delle aziende farmaceutiche per mancata applicazione dello sconto sui prezzi di vendita dei prodotti farmaceutici (L. 296/2006).**

pag. 32

**Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3350.**

**Variazione allo stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 per la gestione del fondo regionale per la promozione e lo sviluppo della cooperazione e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 33

**TRASPORTI**

**Decreto 13 dicembre 2007, n. 538.**

**Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/1998 e s.m., del progetto definitivo dei lavori di riordino della viabilità connessi all'allungamento della pista aeroportuale in corrispondenza della testata ovest in comune di SAINT-CHRISTOPHE.**

pag. 9

**Decreto 17 dicembre 2007, n. 540.**

**Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/1998 e successive modificazioni, del progetto definitivo relativo ai lavori di allungamento della pista ed estensione dell'impianto luci dell'aeroporto regionale «C. Gex» nei comuni di SAINT-CHRISTOPHE e di QUART.**

pag. 10

**URBANISTICA**

**Decreto 13 dicembre 2007, n. 538.**

**Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29**

**Délibération n° 3347 du 30 novembre 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région du fait de l'application du programme annuel des mesures relevant des politiques de l'emploi.**

page 29

**Délibération n° 3348 du 30 novembre 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la mise à jour des plans FRIO visés à la loi régionale n° 51 du 18 août 1986, relativement aux projets n° 34 et n° 47 de la Commune de SAINT-PIERRE – plans 1992/1994 et 1993/1995.**

page 30

**Délibération n° 3349 du 30 novembre 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des sommes versées par les entreprises pharmaceutiques qui n'ont pas appliqué de réduction sur les prix de vente des produits pharmaceutiques, au sens de la loi n° 296/2006.**

page 32

**Délibération n° 3350 du 30 novembre 2007,**

**rectifiant la dotation de certains chapitres de comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2007, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion de la Région, du fait de la gestion du fonds régional pour la promotion et le développement de la coopération.**

page 33

**TRANSPORTS**

**Arrêté n° 538 du 13 décembre 2007,**

**portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998 modifiée, du projet définitif des travaux de réorganisation du réseau routier concerné par l'allongement de l'extrémité ouest de la piste de l'aéroport, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.**

page 9

**Arrêté n° 540 du 17 décembre 2007,**

**portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998 modifiée, du projet définitif des travaux d'allongement de la piste de l'aéroport régional « C. Gex » et d'extension des installations d'éclairage y afférentes, dans les communes de SAINT-CHRISTOPHE et de QUART.**

page 10

**URBANISME**

**Arrêté n° 538 du 13 décembre 2007,**

**portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR**

della L.R. 11/1998 e s.m., del progetto definitivo dei lavori di riordino della viabilità connessi all'allungamento della pista aeroportuale in corrispondenza della testata ovest in comune di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 9

**Decreto 17 dicembre 2007, n. 540.**

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/1998 e successive modificazioni, del progetto definitivo relativo ai lavori di allungamento della pista ed estensione dell'impianto luci dell'aeroporto regionale «C. Gex» nei comuni di SAINT-CHRISTOPHE e di QUART.

pag. 10

n° 11/1998 modifiée, du projet définitif des travaux de réorganisation du réseau routier concerné par l'allongement de l'extrémité ouest de la piste de l'aéroport, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 9

**Arrêté n° 540 du 17 décembre 2007,**

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998 modifiée, du projet définitif des travaux d'allongement de la piste de l'aéroport régional « C. Gex » et d'extension des installations d'éclairage y afférentes, dans les communes de SAINT-CHRISTOPHE et de QUART.

page 10